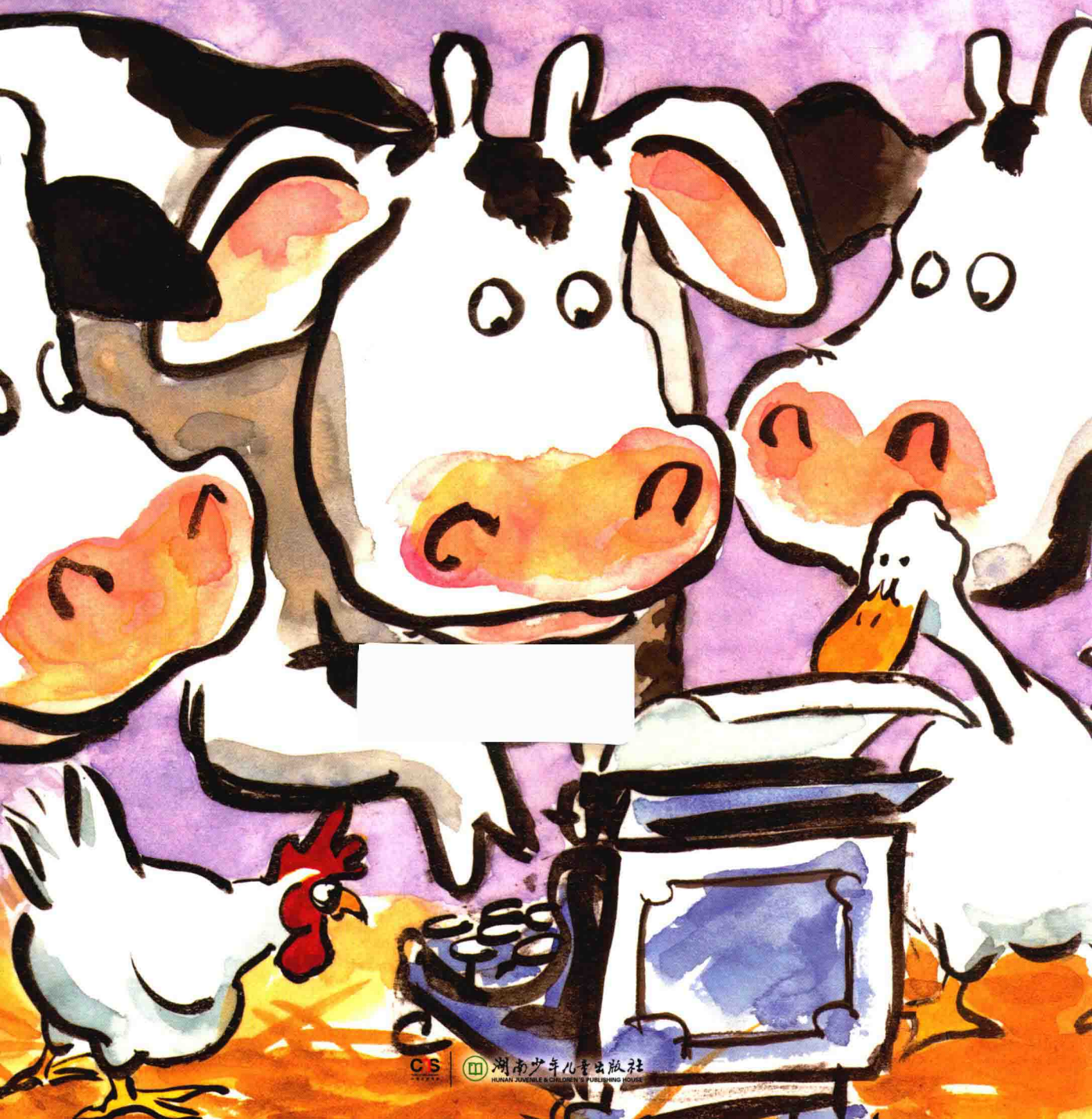


咔嗒，咔嗒，哞

文/(美)朵琳·克罗宁

图/(美)贝西·赖文

译/漪然



咔嗒，咔嗒，哞

文/（美）朵琳·克罗宁 图/（美）贝西·赖文 译/ 漪 然



CS



湖南少年儿童出版社

HUNAN JUVENILE & CHILDREN'S PUBLISHING HOUSE

图书在版编目 (CIP) 数据

哞嗒, 哞嗒, 哞 / (美) 克罗宁著; (美) 赖文绘;
漪然译. — 长沙: 湖南少年儿童出版社, 2014.11

ISBN 978-7-5562-0481-6

I. ①哞... II. ①克... ②赖... ③漪... III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第208019号

哞嗒, 哞嗒, 哞

策划编辑: 周 霞

装帧设计: 陈姗姗

出版人: 胡 坚

出版发行: 湖南少年儿童出版社

地址: 湖南长沙市晚报大道 89 号 邮编: 410016

电话: 0731-2196340 (销售部) 2196313 (总编室)

传真: 0731-2199308 (销售部) 2196330 (综合管理部)

经销: 新华书店

常年法律顾问: 北京市长安律师事务所长沙分所 张晓军律师

印制: 深圳当纳利印刷有限公司

开本: 889mm×1194mm 1/16

印张: 2

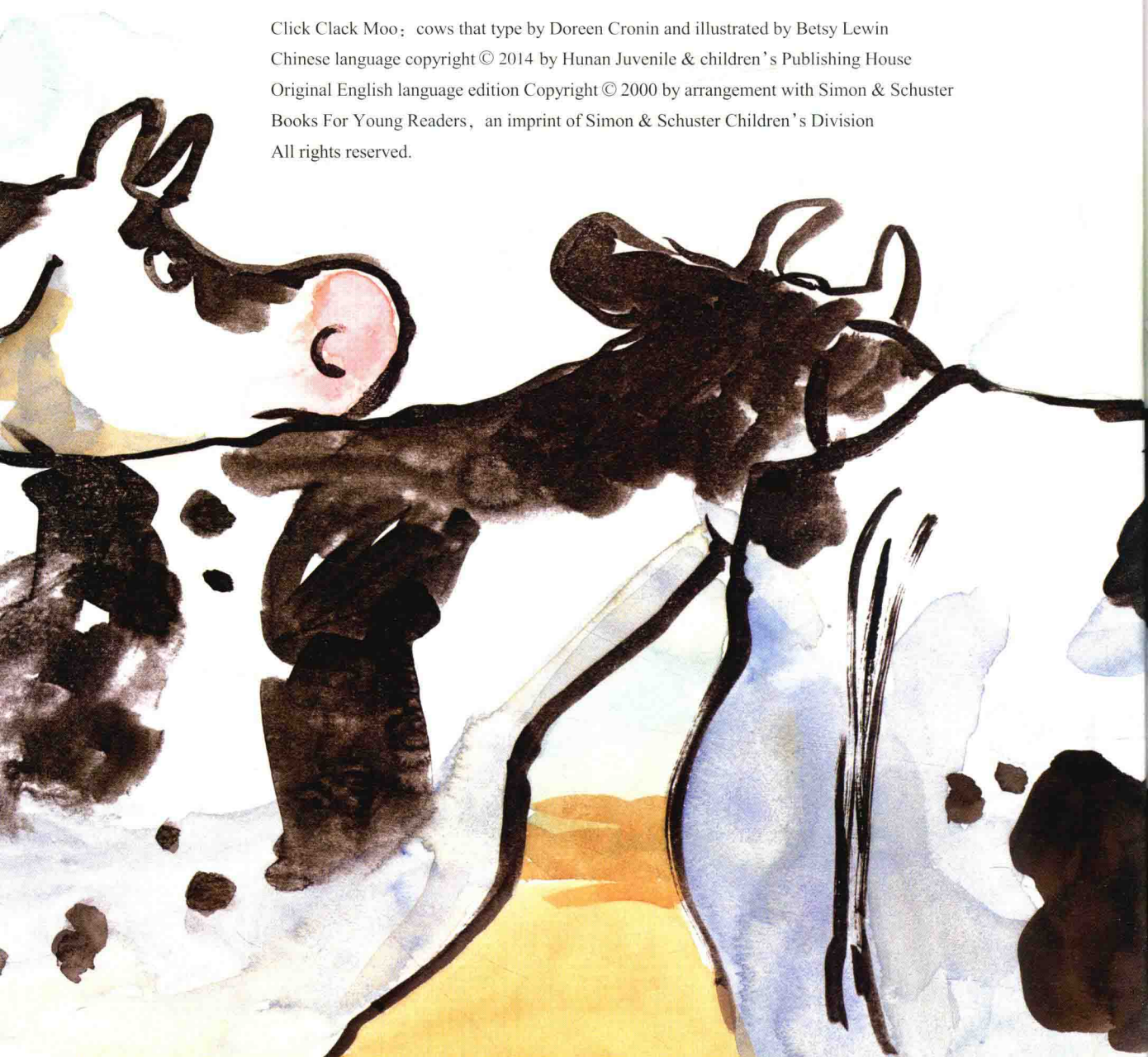
版次: 2014 年 11 月第 1 版 印次: 2014 年 11 月第 1 次印刷

定价: 29.80 元

责任编辑: 周 霞

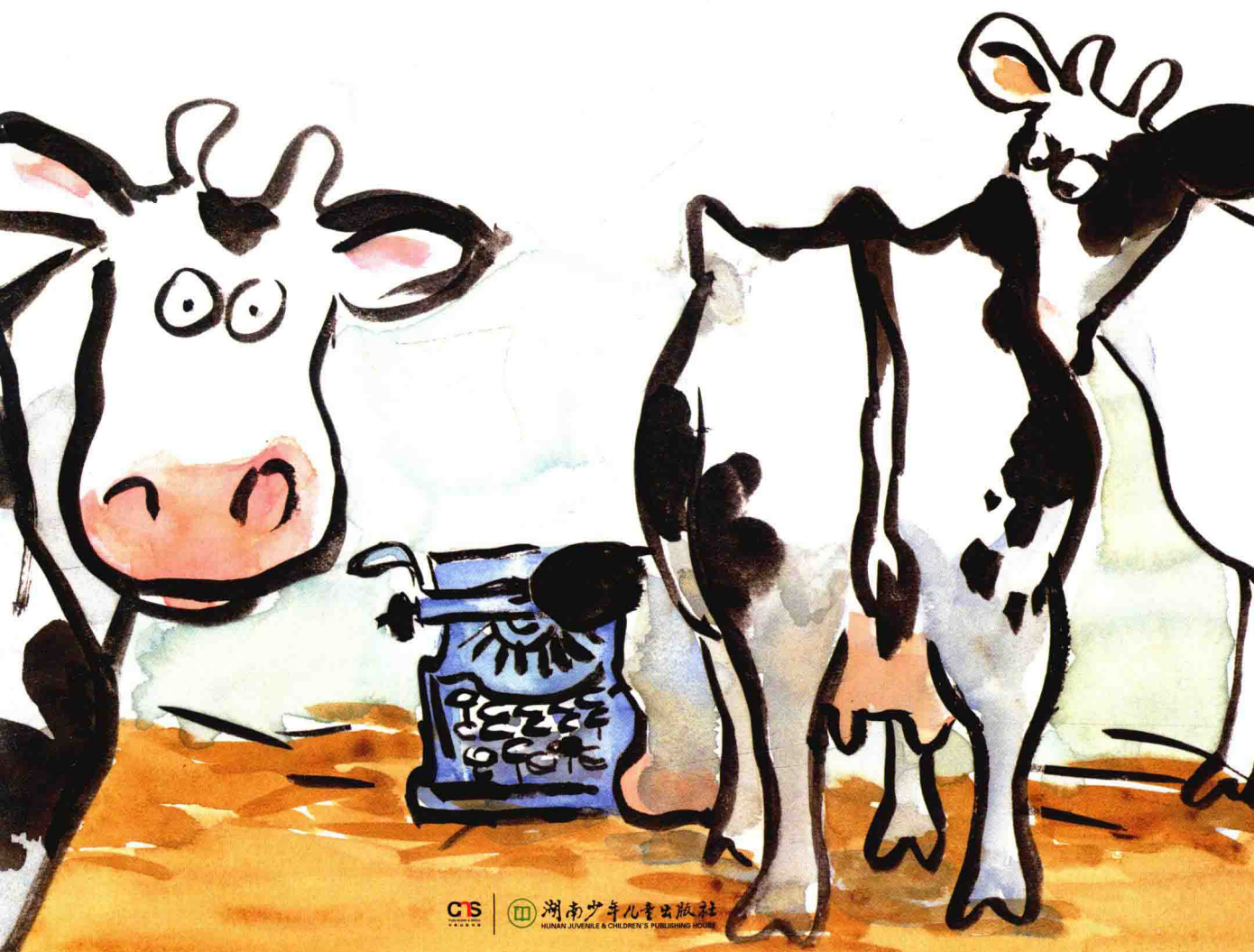
质量总监: 郑 瑾

Click Clack Moo: cows that type by Doreen Cronin and illustrated by Betsy Lewin
Chinese language copyright © 2014 by Hunan Juvenile & children's Publishing House
Original English language edition Copyright © 2000 by arrangement with Simon & Schuster
Books For Young Readers, an imprint of Simon & Schuster Children's Division
All rights reserved.



咔嗒，咔嗒，哞

文/（美）朵琳·克罗宁 图/（美）贝西·赖文 译/ 漪 然





农场主不乐翁遇上了一个大麻烦。
他的奶牛们迷上了打字。
他整天都能听到：

咔嗒， 咔嗒， 哞！
 咔嗒， 咔嗒， 哞！
 咔嗒嗒， 咔嗒， 哞！

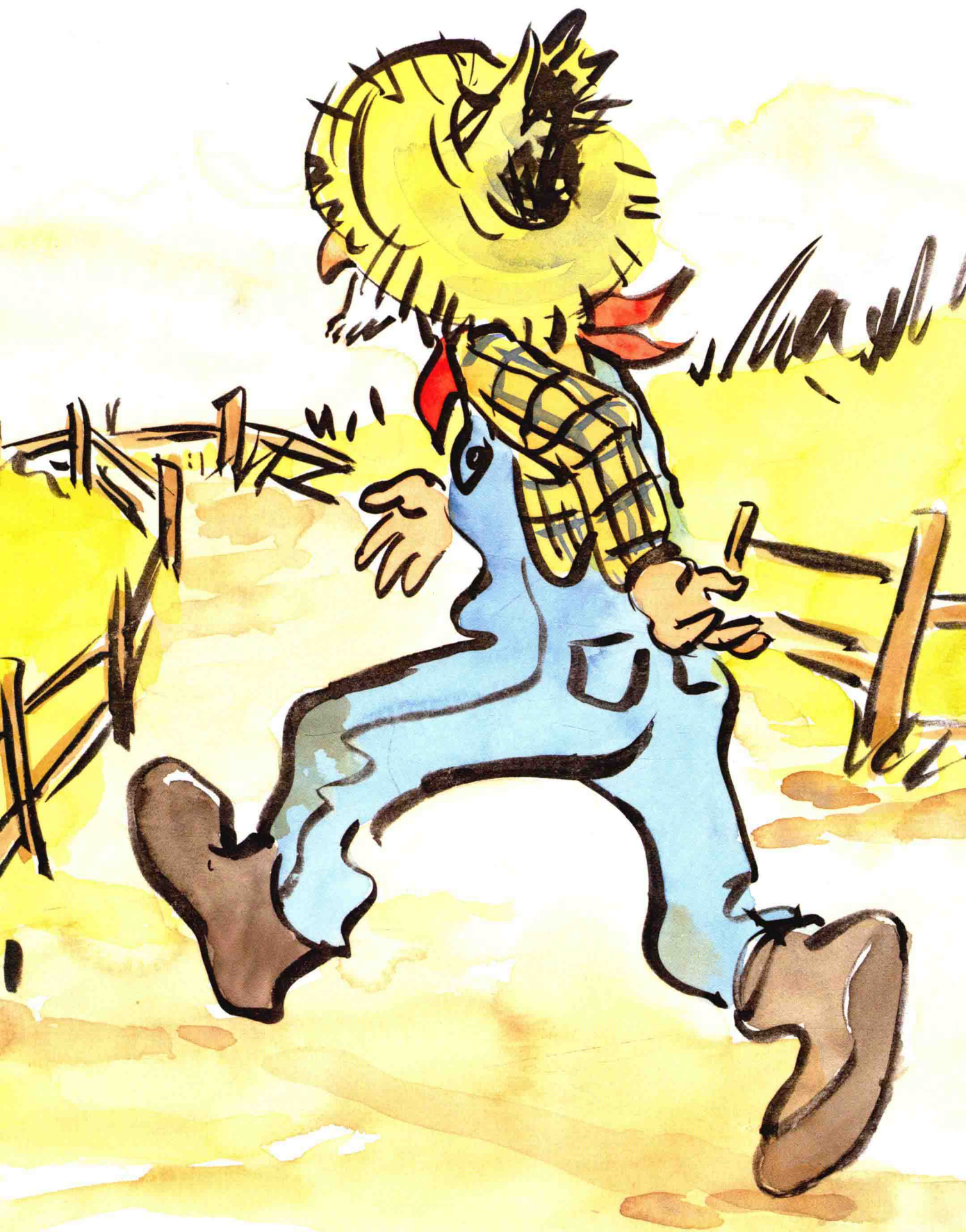




一开始，他还觉得是自己的耳朵出了毛病：
奶牛在打字？
荒唐透顶！

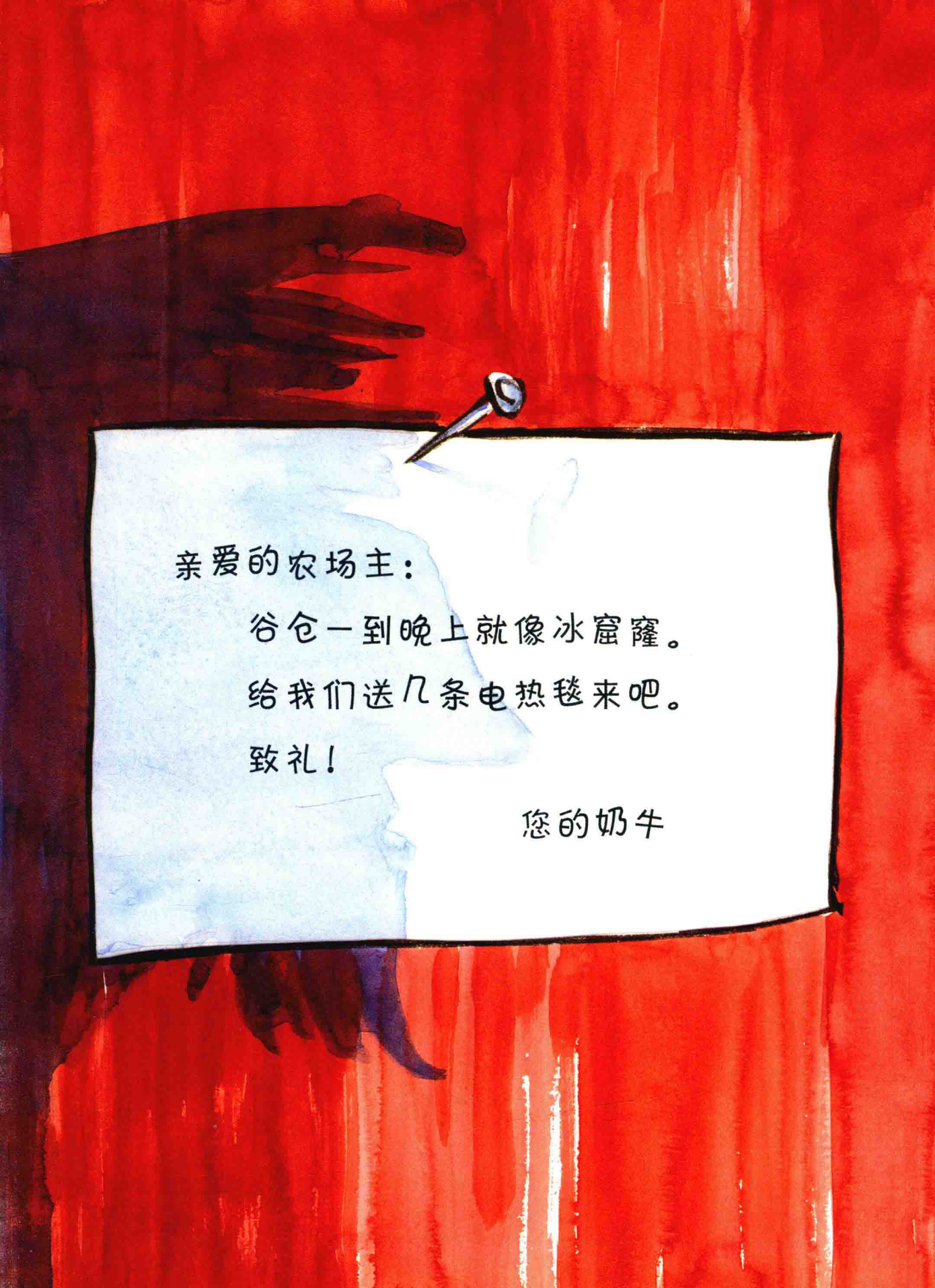
咔嗒， 咔嗒， 哞！
 咔嗒， 咔嗒， 哞！
 咔嗒嗒， 咔嗒， 哞！





可紧接着，他又觉得是自己的眼睛
出了毛病。





亲爱的农场主：

谷仓一到晚上就像冰窟窿。

给我们送几条电热毯来吧。

致礼！

您的奶牛

这些奶牛，它们在谷仓里翻出来一个旧打字机还不够，居然还得寸进尺地想要电热毯！

“没门！”不乐翁嚷嚷着，“我的谷仓不提供电热毯！”

于是，奶牛们集体大罢工。
它们在谷仓门口留了个字条。



The image features a vibrant red background. In the center, a rectangular piece of white paper is pinned with a single metal pin at its top edge. Above the paper is a dark, spiky, sunburst-like shape. The paper has some faint, light blue and pinkish stains. The text is written in a simple, black, sans-serif font.

抱歉。
今日停奶。



“没奶喝了！”不乐翁惊叫。与此同时，他又听到后院里传来了奶牛们打字的声音。



咔嗒，咔嗒，**哞**！
咔嗒，咔嗒，**哞**！
咔嗒嗒，咔嗒，**哞**！

第二天，他又接到一张字条：

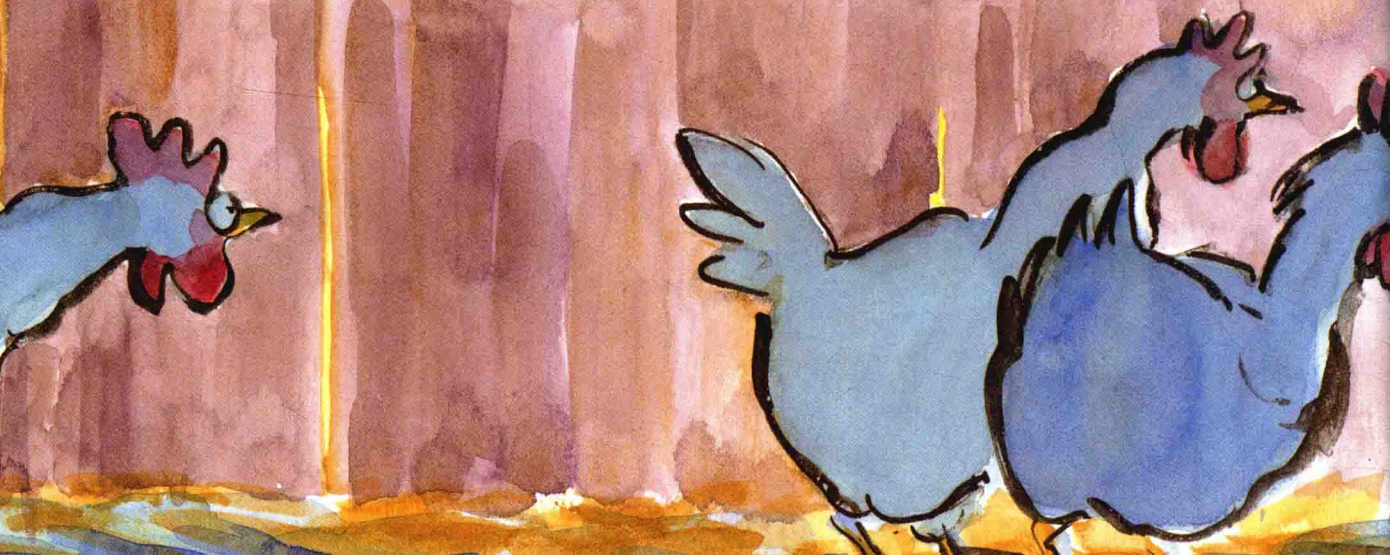
亲爱的农场主：

谷仓的母鸡也很冷。

它们也想要电热毯。

致礼！

您的奶牛





奶牛们等啊等，终于，对农场主失去了耐心。它们在谷仓门口留下了一张新字条。

